

## Jegyzőkönyv

Készült Somogyudvarhely Község Önkormányzat és Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testületeinek 2010. december 14.-én 18.15 órakor a somogyudvarhelyi Önkormányzat Művelődési Házában megtartott együttes nyilvános testületi üléséről.

Jelen vannak:

### Vízvár Község Képviselő-testülete:

Kozma László	polgármester
Mózes József	képviselő
Szakácsné Belovárecz Éva	képviselő
Tratnyek László	képviselő
Vild Antal	képviselő
Horváth János	CKÖ Elnök
Kovács Klára	HKÖ Elnök

### Somogyudvarhely Község Képviselő-testülete:

Kiss Kornél	polgármester
Horváth Zoltán	alpolgármester
Faragóné Horváth Andrea	képviselő
Huszics Frigyes	képviselő
Kozma Andor	képviselő
Radák László	képviselő

Távol vannak: Bokros Ferenc                      képviselő

### Kiss Kornél polgármester:

Üdvözlöm a tisztelt vízvári és somogyudvarhelyi képviselőket, köztisztviselőket. Megállapítom, hogy a vízvári képviselő-testület 5 tagja, a somogyudvarhelyi képviselő-testület 6 tagja jelen van, a testület határozatképes, így az ülést megnyitom.

Megállapítom, hogy a vízvári és somogyudvarhelyi képviselő-testület a napirendet egyhangú szavazással jóváhagyja.

### A nyílt ülés tervezett napirendi pontjai:

- 1./ Somogyudvarhely - Vízvár Községek Körjegyzősége 2010. évi III. negyedéves beszámoló (írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző
- 2./ Somogyudvarhely - Vízvár Önkormányzatok Körjegyzősége 2010. évi költségvetési módosítása (írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

3./ Somogyudvarhely - Vízvár Önkormányzatok Körjegyzősége 2011. évi költségvetési koncepciója  
(írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

4./ Egyéb

1./ **Somogyudvarhely - Vízvár Községek Körjegyzősége 2010. évi III. negyedéves beszámoló**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

**Kiss Kornél polgármester:**

A napirenddel kapcsolatban elhangzó kérdésekre körjegyző úr tud válaszolni. Írásos anyagot kapott a testület. A Körjegyzőség működésében fennakadás nem volt, ez a mai világban jó dolog.

**Szarvas Zsolt körjegyző:**

Választással kapcsolatban volt változás, a tavaszi választással összefüggő az előirányzat módosítás.

**Kozma László polgármester:**

A körjegyzőség működtetéséhez a képviselő-testületek, a köztisztviselők úgy álltak hozzá, hogy a lakosság mindent megkapjon, ne legyen fennakadás.

**Kiss Kornél polgármester:**

A körjegyzőség megalakítására elsősorban az anyagi érdek vitte rá az önkormányzatokat azért, hogy kedvezőbb összegű állami támogatást kapjunk. Azonban a közös testületi üléseken lehetnek közös ötletek. A választások után is azt mondtam polgármester úrnak, hogy a körjegyzőséget fenntartjuk.

Ha nincs kérdés, észrevétel, szavazásra teszem fel a napirendet! Megkérdezem először a vízvári, majd a somogyudvarhelyi képviselő-testületet, hogy elfogadja-e a körjegyzőség 2010. III. negyedéves beszámolóját?

Vízvár község képviselő-testülete 5 „igen” egyhangú szavazattal a következő **81/2010.(XII.14.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely község képviselő-testülete 6 „igen” egyhangú szavazattal a következő **147/2010.(XII. 14.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely Község Önkormányzat Képviselő-testülete és Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testülete, Somogyudvarhely - Vízvár Községek Körjegyzősége 2010. évi költségvetés III. negyedéves beszámolóját elfogadja.

## **2./ Somogyudvarhely - Vízvár Önkormányzatok Körjegyzősége 2010. évi költségvetésének módosítása**

(írásbeli előterjesztés)

Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

### **Kiss Kornél polgármester:**

Ha az írásos anyaggal kapcsolatban nincs kérdés, észrevétel, szavazásra teszem fel a napirendet!

Megkérdezem először a vízvári, majd a somogyudvarhelyi képviselő-testületet, hogy elfogadja-e a körjegyzőség 2010. évi költségvetésének módosítását?

Vízvár község képviselő-testülete 5 „igen” egyhangú<sup>1</sup> szavazattal a következő **82/2010.(XII.14.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely község képviselő-testülete 6 „igen” egyhangú szavazattal a következő **148/2010.(XII. 14.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely Község Önkormányzat Képviselő-testülete és Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testülete, Somogyudvarhely - Vízvár Községek Körjegyzősége 2010. évi költségvetésének módosítását elfogadja.

## **3./ Somogyudvarhely - Vízvár Önkormányzatok Körjegyzősége 2011. évi költségvetési koncepciója**

(írásbeli előterjesztés)

Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

### **Szarvas Zsolt körjegyző:**

Kiegészítésként tájékoztatom mindkét testületet, hogy a körjegyzőséget könnyebb tervezni, mint az önkormányzatot, mert ebben az esetben csak egy normatívával, a körjegyzőségi normatívával kell számolnunk, amely a 2010. évihez képest nem változott. A bérek évek óta változatlanok, a dologi kiadások pedig adottak. Még nem tudjuk, hogy a munkáltatói járulékok hogyan változnak. Egy kolléga valószínű, hogy 2011.-ben nyugdíjba megy, egy személyt valószínű fel kell venni a helyére. Abban kérem a testületek támogatását, hogy ebben támogassanak bennünket, mivel a munkaköre – adó- és személyi igazgatás – elég komplex munkakör, igényel egy embert. Jó lenne erről beszélni ma. A cafetéria rendszer újból változik – az adható elemek tekintetében, illetve, hogy jövőre 25% helyett 16% lesz az adóvonzata. A keretösszeget a tavalyi szinten terveztük be.

### **Mózes József képviselő:**

Mennyi az egy főre eső cafetéria? Úgy illene, hogy a többi közalkalmazottnak is tudjunk valamilyen cafetéria összeget juttatni. A körjegyzőség illetékességi területen jelenleg két általános iskola működik, az egyik 6. osztályos lett. A gyerekeknek alternatívaként említem a vízvári általános iskolát, amely 8 osztállyal működik. Lehetőségképpen kérem, említsék meg a szülőknél, hogy szívesen várjuk a somogyudvarhelyi 7-8. osztályos tanulókat.

**Szarvas Zsolt körjegyző:**

A törvény a cafetériával kapcsolatban egyértelműen a köztisztviselőket nevesíti. A közalkalmazottaknak adható a cafetéria, ők 100 000Ft összegben kapnak. Az iskola dolgozói nem a körjegyzőséghez tartoznak, így az önkormányzattól közvetlenül nem is kaphatnak juttatást, csak a gesztor önkormányzaton keresztül. Ott pedig az az elv, hogy a tagintézmények is annyi cafetériát kaphatnak, mint a városi intézmények. A cafetéria összege 309 200Ft köztisztviselőnként.

**Kiss Kornél polgármester:**

Az adós, munkaügyi kolléganő nyugdíjazásával kapcsolatban még nincs meg az új jogszabály, nincs meg a feltételrendszer a nyugdíjazáshoz. Január 1.-től alkalmazni kellene egy főt, aki a munkát átvénné, pályázni kellene, a pályázatokat ki kellene használni. A pályázati rendszerbe be kellene vonni az új kollégát, ezzel plusz pénzt hoznánk az önkormányzatnak. Amíg a kettős munkaviszony fenn áll, addig pályázati lehetőséget kell keresni.

Az iskolával kapcsolatban eddig sem zárkózott el Somogyudvarhely attól, hogy a szülők a vízvári iskolába írassák be a gyerekeket. A csurgói általános iskola szeptember óta iskolabusszal szállítja a somogyudvarhelyi diákokat iskolába. A normatíva miatt Vízvár biztos jól járna, ha oda járnának a gyerekek iskolába, de nem biztos, hogy Somogyudvarhely hozzá tud járulni.

**Kozma László polgármester:**

A somogyudvarhelyi önkormányzatnak nem kellene hozzájárulni az iskolába járás költségeihez, elég ha csak az alpnormatívát kapja Vízvár az iskolába járó gyerekek után.

A cafetéria juttatás problémája a közalkalmazottak és köztisztviselők közötti különbségtétel miatt sajnós adott. Ez már a megyei közgyűlésen is volt kellemetlen téma.

Szeretném megköszönni a választási iroda dolgozóinak munkájukat. A választással járó feladatok mellett is minőségi munkát végeztek.

A körjegyzőség alakításával kapcsolatban változott a törvény, körjegyzőséget alakítani megyén belül bármely településsel lehet. Bélavár a két település között van, így számára is kedvező lenne, segíteni lehetne azzal, ha minél nagyobb körjegyzőség lennének. Ez három település figyelembe vételével plusz körjegyzőségi normatívával járna. Javaslom, hogy a két polgármester a jegyzővel fogalmazzon meg egy levelet a bélavári önkormányzat felé a körjegyzőség kibővítéséről.

**Kiss Kornél polgármester:**

Bélavárral kapcsolatban vannak kérdéseim. A bélavári csatlakozás hoz-e pozitívumot. Létszámban kell-e aljegyzőt foglalkoztatni, hogy a szakmai színvonal meglegyen. Lehet, hogy a három település úgy tudna működni csak, és akkor megérné-e?

Nekünk kell megmagyarázni, ha keresik a jegyzőt, hogy miért nincs itt a jegyző egy-egy napon. Somogyudvarhelyen a jegyző a pályázatokban, elszámolásokban kiveszi a részét. Lehet, hogy ebben is külső segítséget kell venni. Végig kell gondolni, hogy mi történik akkor, ha megírjuk a levelet Bélavárnak, és igent mond.

**Kozma László polgármester:**

Bélaváron van adós és személyügyi. Aljegyző is lehet, ha ez szükséges ahhoz, hogy a jegyzői feladatok megfelelő színvonalon elláthatók legyenek.

**Kiss Kornél polgármester:**

Arra esküdtem fel, hogy a foglalkoztatottak arányát megtartsuk. Polgármester úr utalt rá, Vízvár van adós, mi Somogyudvarhelyen helybelivel szeretnénk betölteni a nyugdíjas kolléga helyét.

**Szarvas Zsolt körjegyző:**

Úgy gondolom, hogy most kár találgatni, először Bélavárt keressük meg, kérdezzük meg, hogy mit válaszol a közös körjegyzőség lehetőségére. Ha szeretnék, előzetesen is megbeszélhetjük, hogyan működjön a körjegyzőségi hivatal, mit lehet ebből kihozni. Nem hiszem, hogy aljegyzőre szükség lenne. Mindenhol vannak egyforma munkakörök, ezeket át lehetne csoportosítani, hogy minden terület lefedhető legyen. Egy adott településen szociális ügyintézőnek mindenképpen kell lennie, és a polgármestert segítő ügyintézőnek is, a többi egy átlátható számítógépes rendszerrel megoldható.

**Kiss Kornél polgármester:**

Amennyiben a körjegyzőség 2011. évi koncepciójával kapcsolatban nincs több kérdés, megkérdezem a képviselő-testületeket, hogy elfogadják-e a körjegyzőség 2011. évi költségvetési koncepcióját?

Vízvár község képviselő-testülete 5 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő **83/2010.(XII. 14.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely község képviselő-testülete 6 „igen” egyhangú szavazattal a következő **149/2010.(XII. 14.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely Község Önkormányzat Képviselő-testülete és Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testülete Somogyudvarhely - Vízvár Községek Körjegyzőség 2011. évi költségvetési koncepcióját elfogadja.

A testületek a körjegyzőség köztisztviselői tekintetében bruttó 2 782 800.- Ft-ban határozzák meg a cafetéria juttatások keretösszegét.

A képviselő-testületek megbízzák a körjegyzőt, hogy a koncepcióban megfogalmazottak alapján készítse el a körjegyzőség 2011. évi költségvetésének tervezetét, és terjessze a testületek elé..

**Felelős:** Szarvas Zsolt körjegyző

**Határidő:** 2011. január 31.

**Kiss Kornél polgármester:**

Kérdezem a testületeket, hogy támogatják-e azt, hogy a polgármesterek és a körjegyző aláírásával egy levél kerüljön megírásra Bélavár Község Képviselő-testületének a közös körjegyzőség működtetésével kapcsolatban.

Vízvár Község Képviselő-testület 5 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő **84/2010.(XII. 14.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely Község Képviselő-testület 6 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő **150/2010.(XII. 14.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely és Vízvár Községek Képviselő-testületei úgy foglalnak állást, hogy Somogyudvarhely, valamint Vízvár községek Polgármesterei hivatalos levélben keressék meg Bélavár Község Önkormányzat Képviselő-testületét egy pénzügyi-gazdasági és település-földrajzi szempontból előnyös, Somogyudvarhely, Vízvár, és Bélavár települések által 2012. január 1.-től közösen létrehozandó körjegyzőség működtetésének lehetőségével kapcsolatban.

**Felelős:** polgármesterek, körjegyző

**Határidő:** 2010. december 31.

#### 4. Egyéb

##### 1.

#### Védőnői feladatok ellátása

##### **Kozma László polgármester:**

Szeretném megköszönni, hogy a testület 2-2,5 éve hozzájárult ahhoz, hogy a somogyudvarhelyi védőnő három településen helyettesíthessen. Somogyudvarhely akkori döntése nélkül most nem tudnánk a védőnői problémát megoldani. Vízvár, Bélavár 400 000 Ft-tal támogatta az udvarhelyi önkormányzatot azért, hogy a védőnő helyettesíthessen. Beszéltünk róla, hogy így jobb, mert így is tudunk 400 000Ft-ot juttatni. A védőnőről jó vélemény van az ÁNTSZ-nél is, az ellenőrzés során a megállapítások jók, a barcsi körzetben státuszban lévő egyes védőnőknél is jobb szinten dolgozik. Kérem, hogy a tavalyi szintű hozzájárulás összege szerint 2011. évre is bocsássák rendelkezésünkre a védőnőt.

##### **Szarvas Zsolt körjegyző:**

A MEP kb. 1 évvel ezelőtt kérte Somogyudvarhely önkormányzatát, hogy vizsgálja felül a védőnői körzetet a hatékonyabb finanszírozás kérdésének figyelembe vételével. Akkor a testület úgy döntött, hogy a jelenlegi rendszert kívánja fenntartani. E döntésben az is közrejátszott, hogy az ÁNTSZ is javasolta a várható jogszabályi változások miatt, hogy a két önkormányzat ne változtasson a jelenlegi rendszeren. Sajnos csökkenő tendenciát mutat a finanszírozási pontrendszer is, mert a településeken nagyon kevés a születések száma. Javaslom, maradjon egyelőre ez a rendszer.

##### **Kiss Kornél polgármester:**

A somogyudvarhelyi testület kedden tárgyalja ezt a napirendet. Az ÁNTSZ végzett vizsgálatot, semmi hiányosság nem merült fel, a szakmai színvonal megfelelő. A munka végzése során nem érezhető, hogy kevésbé jól látná el a munkáját a védőnő, mióta helyettesít.

Vízvár Község Képviselő-testület 5 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő **84/2010.(XII. 14.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely Község Képviselő-testület 6 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő **150/2010.(XII. 14.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely és Vízvár Községek Képviselő-testületei úgy foglalnak állást, hogy Somogyudvarhely, valamint Vízvár községek Polgármesterei hivatalos levélben keressék meg Bélavár Község Önkormányzat Képviselő-testületét egy pénzügyi-gazdasági és település-földrajzi szempontból előnyös, Somogyudvarhely, Vízvár, és Bélavár települések által 2012. január 1.-től közösen létrehozandó körjegyzőség működtetésének lehetőségével kapcsolatban.

**Felelős:** polgármesterek, körjegyző

**Határidő:** 2010. december 31.

#### 4. Egyéb

##### 1.

#### Védőnői feladatok ellátása

##### Kozma László polgármester:

Szeretném megköszönni, hogy a testület 2-2,5 éve hozzájárult ahhoz, hogy a somogyudvarhelyi védőnő három településen helyettesíthessen. Somogyudvarhely akkori döntése nélkül most nem tudnánk a védőnői problémát megoldani. Vízvár, Bélavár 400 000 Ft-tal támogatta az udvarhelyi önkormányzatot azért, hogy a védőnő helyettesíthessen. Beszéltünk róla, hogy így jobb, mert így is tudunk 400 000Ft-ot juttatni. A védőnőről jó vélemény van az ÁNTSZ-nél is, az ellenőrzés során a megállapítások jók, a barcsi körzetben státuszban lévő egyes védőnőknél is jobb szinten dolgozik. Kérem, hogy a tavalyi szintű hozzájárulás összege szerint 2011. évre is bocsássák rendelkezésünkre a védőnőt.

##### Szarvas Zsolt körjegyző:

A MEP kb. 1 évvel ezelőtt kérte Somogyudvarhely önkormányzatát, hogy vizsgálja felül a védőnői körzetet a hatékonyabb finanszírozás kérdésének figyelembe vételével. Akkor a testület úgy döntött, hogy a jelenlegi rendszert kívánja fenntartani. E döntésben az is közrejátszott, hogy az ÁNTSZ is javasolta a várható jogszabályi változások miatt, hogy a két önkormányzat ne változtasson a jelenlegi rendszeren. Sajnos csökkenő tendenciát mutat a finanszírozási pontrendszer is, mert a településeken nagyon kevés a születések száma. Javaslom, maradjon egyelőre ez a rendszer.

##### Kiss Kornél polgármester:

A somogyudvarhelyi testület kedden tárgyalja ezt a napirendet. Az ÁNTSZ végzett vizsgálatot, semmi hiányosság nem merült fel, a szakmai színvonal megfelelő. A munka végzése során nem érezhető, hogy kevésbé jól látná el a munkáját a védőnő, mióta helyettesít.

**Horváth Zoltán alpolgármester:**

Jónak tartom, magam is javasolom fenntartani a jelenlegi helyzetet, mindkét községnek jó. Sömogyudvarhely kérje meg Vízvárt, és rajta keresztül a másik két érintett települést, hogy emelje a hozzájárulás összegét. Sömogyudvarhely részére így is többé kerül a Védőnői Szolgálat működése a kapott normatívánál. Ezen el kellene gondolkodni..

**Kiss Kornél polgármester:**

Elképzelhetőnek tartod Polgármester úr, hogy emelkedni fog ez az összeg?

**Horváth Zoltán alpolgármester:**

Javasolom, hogy a településenként 100 000Ft-tal járuljanak hozzá a helyettesítéshez. Sajnálom, ha ebbe nem mennek bele a települések. Nem gondolom, hogy ez három önkormányzatnak olyan sok a költségvetésben. Sömogyudvarhelynek azonban +300 000Ft lenne.

**Kozma László polgármester:**

Tudom milyen nehéz volt az intézmények finanszírozását megoldani. Azt fogják mondani, ha így nem felel meg, keresnek más védőnőt, attól félek, hogy akkor a szakmai színvonal fog csökkenni. Ha most nem kapok pozitív választ, akkor biztos, hogy holnap a közös testületi ülésen felhatalmazást kapok arra, hogy keressünk megoldást a környéken a védőnő helyettesítésére. Vagy kiírjuk a pályázatot, vagy megkeressük azt az önkormányzatot, vagy védőnőt, aki eljön ezért az összegért helyettesíteni.

**Kiss Kornél polgármester:**

A védőnői ellátás 3,5 millió forintba kerül, 2 300 000Ft-tal járunk hozzá.

**Kozma Andor képviselő:**

Javasolom, hogy 500 000Ft legyen a három település támogatása, ezt vidd Polgármester úr a három testület elé.

**Kozma László polgármester:**

A gyereklétszám, ha csökken, Vízvárnak is több pénzébe kerül.

**Kiss Kornél polgármester:**

Megkérdem a somogyudvarhelyi képviselő-testületet, ki ért egyet azzal, hogy 500 000Ft-os igényt fogalmazzon meg Sömogyudvarhely képviselő-testülete a védőnő helyettesítéséért.

*Sömogyudvarhely Képviselő-testülete 2 „igen”, 2 „nem” és 2 tartózkodás mellett a javaslatot elvetette.*

**Kiss Kornél polgármester:**

Megkérdem a somogyudvarhelyi képviselő-testületet, ki ért egyet azzal, hogy 700 000Ft-tal járuljon hozzá a három testület a somogyudvarhelyi védőnő helyettesítéséhez.

Sömogyudvarhely Község Képviselő-testület 5 „igen”, 1 „nem” szavazattal a következő határozatot hozza:

**151/2010.(XII. 14.) számú képviselő-testületi határozat:**

Somogyudvarhely Községek Képviselő-testülete a védőnő helyettesítéséhez úgy járul hozzá, ha a helyettesítést kérő önkormányzatok 700.000Ft-tal hozzájárulnak a somogyudvarhelyi önkormányzat által fenntartott védőnői szolgálat működésének fenntartásához.

**Felelős:** Polgármesterek, jegyző

**Határidő:** 2010. december 31.

**Kiss Kornél polgármester:**

Megkérem Kozma László polgármester urat, hogy a holnapi közös testületi ülésen erről a megszavazott álláspontról tájékoztassa a vízvári, bélavári és heresznyei testületeket.

A polgármesterek megköszönik a képviselő-testületek munkáját, és mivel más hozzászólás, kérdés, vélemény nem volt, az ülést bezárták.

Egyéb napirend nem lévén, az ülés 19.30 órakor véget ért.

kmf.



  
Szarvas Zsolt  
körjegyző